



どうすれば

➤ **120%のスピードで** ➤

資料の翻訳を実現できますか？



スキャン資料は最初からタイピングする必要があるため、どうしても時間を要してしまいます。



スキャンPDF形式やイメージ形式など通常の資料でも翻訳支援ツール(Trados, Memsources...)を利用することができません。



翻訳者のスキルが欠けているため、レイアウトに時間がかかってしまいます。

統計データによると、これらの課題が原因で、翻訳時間が通常より20%多くかかっています。まさに「時は金なり」です。



翻訳が必要となる資料のために翻訳支援ツールを利用するなら、20~50%の費用を削減することができます。

弊社のサービスをご利用いただいた場合
次のメリットがあります。



- ☑ タイピングやレイアウトを終えた資料を用いて新しい1日をスタートできること
- ☑ 翻訳支援ツールをすぐに利用できること
- ☑ 翻訳者の貴重な時間を取り分けることができ、資料のレイアウト作業にかかる時間の必要がなくなること





- ✔ 優秀な管理者である皆様はムダを削減したい？
- ✔ 翻訳者チームの効率を改善したい？
- ✔ 競合他社と差別化を図りたい？

▶ 私たちは皆様に最適なソリューションを提供いたします! ◀



皆様が夜休んでいるときに、弊社のレイアウト担当チームは皆様からお預かりした資料のレイアウト作業を行います。これにより、新しい一日がスタートするまでに、皆様のところへ既にテキスト化されレイアウトが終了した資料が届くように保証いたします。

CAT tool利用後のレイアウト修正のために時間をかける必要がなくなり、翻訳後の資料をご送付いただければ、明朝までに完成した資料を納品いたします。

一晩で、100ページ程の資料のレイアウト修正が完了することをお約束!



今すぐ弊社のレイアウトサービスをご利用・ご体験ください!



📍 〒107-0061 東京都港区北青山2-7-26 Landwork青山ビル 2階

☎ 03-6890-6907

📠 03-6890-6907

🌐 www.greensun.com.vn

✉ info@greensun.com.vn